

**Новые материалы для
жизнеописания и
деятельности С.Д.Бурнашева
бывшего в Грузии с 1783 по 1787
г.**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
Н76

Н76 Новые материалы для жизнеописания и деятельности С.Д.Бурнашева: бывшего в Грузии с 1783 по 1787 г. / – М.: Книга по Требованию, 2021. – 84 с.

ISBN 978-5-4241-7009-6

ISBN 978-5-4241-7009-6

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

О Г Л А В Л Е Н І Е.

	<i>Стр.</i>
	I—IV
О Т Д Ъ Л Ъ I.	
Ордеръ Кн. Потемкина Бурнашеву о его назначеніи въ Грузію	1—2
Ордеръ Кн. Потемкина Бурнашеву о составленіи картъ Грузіи	3
35 писемъ П. С. Потемкина Бурнашеву	4—28
Ордеръ П. С. Потемкина объ отозваніи войскъ изъ Грузіи	29
Письмо генерала Леонова Бурнашеву	30—31
Письмо подполковника Мерлина Бурнашеву	31—32
Ордеръ генерала Текелли Бурнашеву	33
О Т Д Ъ Л Ъ II.	
Письмо Имеретинскаго Царя Соломона	34
Письма Грузинскаго Царя Ираклія, Царицы Даріи, Царевича Давыда и другіе Грузинскіе документы	35—40
О Т Д Ъ Л Ъ III.	
Записка о службѣ Бурнашева	41—50
Дополненіе къ запискѣ о службѣ Бурнашева	51—52
О Т Д Ъ Л Ъ IV.	
Перечень трудовъ Бурнашева	53—54
Библиографія о Бурнашевѣ	55—56
Указатель предметный и личный	57—64

П Р И Л О Ж Е Н І Я.

- Портретъ Бурнашева (оригиналъ исполненъ масляными красками въ концѣ 790-хъ г.г.).
Портретъ Бурнашева и его факсимиле (оригиналъ исполненъ масляными красками Яро-
славцевымъ въ Петербургѣ въ 1782 г.)
Печать Царя Ираклія и факсимиле его подписи, равно и Царицы Даріи.
Письмо П. С. Потемкина (факсимиле).
Ордеръ кн. Г. А. Потемкина (факсимиле).
Карта Закавказья и маршрутъ.
-

С. Н. Бурнашевъ обратился ко мнѣ за совѣтомъ—какъ поступить съ тѣми историко-географическими матеріалами о Грузіи, которые хранятся въ собраніи его прадѣда С. Д. Бурнашева, бывшаго въ концѣ XVIII вѣка представителемъ Русскаго правительства при дворѣ царя Грузинскаго Ираклія II. Я посоветовалъ ему издать ихъ теперь же встати по случаю исполняющейся въ текущемъ году столѣтней годовщины присоединенія Царства Грузинскаго къ Россіи. Такъ возникло это небольшое изданіе.

По артикулу 5 русско-грузинскаго договора, заключеннаго въ 1783 г. между императрицей Екатериной II и царемъ Иракліемъ II, требовалось, чтобы Грузинскій царь «содержалъ» своего представителя, съ званіемъ министра, или резидента, при Петербургскомъ дворѣ, а Русская императрица своего представителя, съ такимъ же званіемъ, при Грузинскомъ царѣ въ Тифлисѣ; но еще до подписанія договора полковникъ Бурнашевъ, въ Маѣ и Іюнѣ 1783 года, получилъ два ордера отъ кн. Г. А. Потемкина-Таврическаго (стр. 1—3), которыми онъ его назначалъ своимъ «Коммиссіонеромъ» при царяхъ Иракліѣ и Соломонѣ, и вмѣнялъ ему въ обязанность, сверхъ военно-дипломатическихъ занятій, составить точное историко-географическое описаніе съ картами Грузіи и Имеретіи, и окружающихъ ихъ странъ и народовъ, что онъ и исполнилъ съ большимъ успѣхомъ и усердіемъ ¹⁾, оставаясь въ Грузіи вплоть

¹⁾ Эти очерки С. Д. Бурнашевъ выдалъ впоследствии въ г. Курскѣ, въ бытность свою «Правителемъ» Курскаго наместничества (стр. 56); о плодотворномъ управленіи этихъ краевъ Бурнашевыми мы находимъ слѣдующій отзывъ: «Вся жизнь сего просвѣщеннаго вельможи, дѣятельная и долговременная посвящена была на пользу Государя и отечества. Будучи въ продолженіе многихъ лѣтъ начальникомъ одной изъ значительнѣйшихъ губерній, онъ приобрѣлъ всеобщее уваженіе и любовь ея жителей. Граждане города Курска изъявили ему чувства своей признательности особливымъ образомъ, и тамошніе старожилы воспоминають о немъ всегда съ удивленіемъ. Подробности жизни такого человѣка должны быть любопытны и поучительны» (Русскій Зритель. Москва. 1828 г.).

до 1787 года, когда онъ, наканунѣ второй русско-турецкой войны, въ большему огорченію царя Ираклія и его подданныхъ (стр. 37—39), неожиданно былъ отозванъ въ Россію вмѣстѣ съ командуемыми имъ двумя батальонами Русскаго вспомогательнаго войска, бывшаго въ Грузіи на основаніи 2 сепаратнаго артикула русско-грузинскаго договора 1783 года.

Военно-дипломатическая дѣятельность полковника Бурнашева въ Грузіи за время 1783—1787 гг. болѣе или менѣе извѣстна, историко-этнографическіе же очерки, а въ особенности географическіе, или точнѣе *картографическіе* его труды о Кавказѣ весьма мало извѣстны даже среди спеціалистовъ.

Нѣсколько документовъ, напечатанныхъ въ Русскомъ переводѣ (стр. 34—40), Грузинскіе подлинники которыхъ также сохранились въ собраніи С. Д. Бурнашева, свидѣтельствуютъ о исполнѣ корректныхъ, лояльныхъ и даже близкихъ отношеніяхъ, существовавшихъ между Грузинскимъ дворомъ и полковн. Бурнашевымъ. Вотъ, напр., какую характеристику царя Ираклія даетъ Бурнашевъ: «царь Ираклій... мужъ не посредственнаго ума, рѣдко терпѣливой и пажной безпримѣрно, не взирая на 70-лѣтнюю свою старость, при отправленіи ежедневно и непреложно трехъ разъ Божьей службы, и особенной въ кабинетъ своемъ двухчасовой молитвы, отъ коей нивакое произшествіе отвлечь его не сильно, удивительно дѣятеленъ, бдитъ во всю ночь до утра, отправляя самъ дѣла своего государства, спать мало, днемъ даетъ аудіенцію посламъ, приѣзжающимъ отъ Персидскихъ владѣтельныхъ хановъ и отъ горскихъ народовъ; производитъ судъ своимъ подданнымъ даже и въ самыхъ малыхъ распряхъ, свѣдуещъ изъ опытовъ въ политическихъ обычаяхъ азіатическихъ, бывъ весьма долгое время въ великой довѣренности у Шаха-Надыра во всѣхъ съ нимъ въ Индіи походахъ. Ни къ чему однакожь такъ не стремителъ, какъ преобразовать народъ свой по европейски» (Картина Грузіи и пр. Курскъ. 1793 г. стр. 16 и 17).

Подобную же характеристику царя Ираклія далъ и П. С. Потемкинъ послѣ личнаго знакомства съ нимъ въ Тифлисѣ.

Далѣе, особенно важны письма П. С. Потемкина къ С. Д. Бурнашеву (стр. 4—30); они проливаютъ новый свѣтъ на жизнь

и дѣятельность этого сановника, служебную репутацию котораго нѣкоторые современники считали не вполне безупречной и административная дѣятельность котораго на Кавказѣ не вполне еще разъяснена исторической критикой.

Наконецъ, особенно цѣнны, какъ сказано выше, картографическіе труды полковника С. Д. Бурнашева. Картографія Кавказа и Закавказья за XVIII стол. не богата работами. Петровский походъ въ Закавказье и Персію, равно и послѣпетровское время вплоть до 40-хъ годовъ XVIII в. дали въ картографическомъ отношеніи не много. Въ первой половинѣ XVIII в. составилъ подробныя историческія карты Грузіи и прилежащихъ земель царевичъ Грузинскій Вахуштій въ дополненіе и поясненіе къ своей Исторіи Грузіи; часть этихъ картъ уже напечатана (*Description géographique de la Géorgie par le tsarevitch Wakhoucht, publ. par M. Brosset. St.-Pét. 1842*). Затѣмъ, въ 1771 году генераль Сухотинъ составилъ карту, или планъ военныхъ дѣйствій въ Грузіи; планъ этотъ я напечаталъ въ приложеніи къ своему труду (*Грамоты и пр. XVIII ст., относящіяся до Грузіи; т. I. Спб. 1891 г.*). Путешествовавшій по Грузіи въ 1770 г. акад. Гильденштедтъ и бывший въ Грузіи въ 1779—1782 гг. докторъ Рейнеггсъ не успѣли сами составить карты Грузіи, онѣ были составлены по ихъ наброскамъ и описаніямъ послѣ ихъ смерти издателями ихъ трудовъ Палласомъ (1787 г.) и Шрёдеромъ (1796—1797 гг.). Такимъ образомъ карты и маршруты полк. Бурнашева (имѣющіе теперь, конечно, лишь историческій интересъ) являются единственными, по подробности и тщательности исполненія, на мѣстѣ составленными компетентнымъ лицомъ. Въ приложеніи помѣщены въ уменьшенномъ видѣ 2 изъ имѣющихся налицо въ собраніи Бурнашева картъ и маршрутовъ Грузіи и вообще Кавказа. Изъ корреспонденціи С. Д. Бурнашева видно, что онъ частью въ копіи, частью въ подлинникѣ представляя въ свое время эти свои картографическія работы по начальству ¹⁾.

¹⁾ Начальство Главнаго Штаба обязательно предоставило мнѣ возможность ознакомиться съ картографическими матеріалами по Кавказу и Закавказью за XVIII стол., хранящимися въ Военно-Ученомъ Архивѣ этого учрежденія. Привожу здѣсь предварительныя свѣдѣнія о важнѣйшихъ изъ этихъ работъ. Номера выставлены по Кataloгу названнаго Архива. Спб. 1898 г.

Въ настоящей брошюрѣ издатель ея С. Н. Бурнашевъ только намѣтилъ въ главныхъ чертахъ болѣе подробный трудъ о своемъ достопамятномъ прадѣдѣ, которымъ (трудомъ) онъ хочетъ заняться впоследствии, расширить и дополнить настоящую брошюру новыми фактами и материалами. Ему, какъ бывшему слушателю Археологическаго Института и какъ члену этого учрежденія, вполне сподручна подобная историко-археологическая работа, которой С. Н. и теперь уже усердно посвящаетъ силы свои и время, свободное отъ прямыхъ его служебныхъ обязанностей.

А. Царем.

28 августа 1901 года.
С.-Петербургъ.

№ 534. Собраніе картъ Персіи и Кавказскаго Края, и чертежи, составленные во время похода Петра Великаго. Рукоп. л. 19. Въ этомъ собраніи имѣется одна большая раскрашенная карта Западной Грузіи (Имеретія, Гурія, Мингралія и пр.), помѣченная 1732 годомъ; названія мѣстностей нанесены по грузински. Она вѣроятно, была прислана изъ Имеретіи съ посольствомъ царя Александра V; хранилась прежде она въ Архивѣ Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ.

№ 109. Атласъ о завоеванныхъ при Каспійскомъ морѣ провинціяхъ персидскихъ и вѣрностяхъ государемъ Петромъ Великимъ, съ 1722 по 1723 г., отъ Астрахани даже до Мазандаранской провинціи; карты «сочинены въ 1779 году».

№ 508. Carte Générale de la Géorgie et de l'Arménie dessinée à Pétersbourg, en 1728, d'après les cartes, mémoires, mesures et observations des gens du Pays. Traduit du géorgien en français par le secrétaire du Roy de Géorgie. Publiée en 1766 par M. Jos. Nic. Delisle. Paris—Bordeaux. На картѣ грузинскія названія транскрипированы латинскими буквами, напр., Chawi Zgwa ou Mer Noire, Caspis Zgwa ou Mer Caspienne и т. п. Объ этой картѣ сравни *Voyages dans les pays situés entre la Mer Noire et la Mer Caspienne*. Paris. 1798; p. 99.

№ 506. Иверская Земля. 1743 г. М. 40 в. рукоп. Это, вѣроятно, копія съ картъ грузинскихъ Царевичей Вахуштія и Бакара Вахтагановичей, проживавшихъ въ Москвѣ; она обнимаетъ весь Кавказскій Край. «Копирована въ Москвѣ въ мѣсяцъ Іюль 1743 г. полевой артиллеріи капитаномъ Данила Гем. . .» (фамилія не разборчива). Названія нанесены на карту очень четко на грузинскомъ и русскомъ языкахъ.

№ 528. Карта Царства древней Иверіи, или Георгіи, состоящая изъ (изъ) десяти удѣльныхъ (или) областныхъ владѣній между Каспійскимъ и Чернымъ моремъ (морями), раздѣляющихся на Верхнюю и Нижнюю Иверію и зависящихъ (отъ) престола ея (Иверіи) верховной власти. Сочинена грузинскимъ царевичемъ Вахуштіемъ Вахтагановичемъ. Руш. М. 7¹/₂ в. Географическія названія нанесены только русскими буквами. Эта громадныхъ размѣровъ раскрашенная карта есть, вѣроятно, позднѣйшая копія съ Вахуштіевыхъ оригиналовъ.

№ 700—719. Наброски картъ отдѣльныхъ мѣстностей, планы лагерныхъ стоянокъ и маршруты Русскаго отряда, находившагося въ Грузіи подъ начальствомъ гр. Тотлебена, сочинены въ 1770 и 1771 годахъ «припоршникомъ Егоромъ Неклюдовымъ».

№ 509—511, 528, 537, 1074. Въ этомъ Архивѣ оказались почти всѣ экземпляры картографическихъ работъ полк. Бурнашева, начиная съ 1783 года.

За послѣднее десятилѣтіе XVIII вѣка замѣтно увеличивается число географическихъ и картографическихъ работъ по Кавказу и Закавказью, вызванныхъ отчасти приготовлениями къ Персидскому походу 1796 года.

ОТДѢЛЪ I.

ОРДЕРЪ

Князя Г. А. Потемкина-Таврическаго.

Господину Полковнику и Кавалеру Бурнашеву ¹⁾.

1. По извѣстнымъ вашимъ способностямъ и надѣжности на усердіе и рѣвность вашу къ службѣ Ея Императорскаго Величества отражаетесь вы въ Грузію на пребываніе въ Царствахъ Карталинскомъ при царѣ Иракліи и Имеретинскомъ при царѣ Соломонѣ. Препоручаемое вамъ въ томъ краю состоятъ въ слѣдующемъ:

1-е. Вы уполномочиваетесь при обоихъ сихъ Царяхъ моимъ Коммиссіонеромъ для осмотра положенія ихъ земель и привѣденія оныхъ въ безопасность потребными по границамъ укрѣпленіями. Для того долженствуетъ по мѣстномъ обозрѣніи земли сдѣлать описаніе ихъ предѣловъ и назначить—какія и гдѣ для сихъ Государствъ нужны отъ ихъ сосѣдей обороны. Нѣтъ надобности заводить большихъ крѣпостей, но прожектировать малыя укрѣпленія, достаточныя однако къ защищенію ихъ отъ впадѣнія сосѣднихъ, и всѣ сіи прожекты представить ко мнѣ.

2-е. Царь Ираклій приѣмлется уже подъ Высочайшую Ея Императорскаго Величества протекцію, о чемъ съ нимъ

¹⁾ Печатается со старинной копіи.

и Трактатъ въскорѣ имѣеть быть заключенъ, но что принадлежитъ до Царя Соломона, то есть еще нѣкія политическія обстоятельства, препинающія подобному и съ нимъ постановленію. Сіе однако не препятствуетъ вамъ оказывать ему въ полной мѣрѣ благотворительное къ нему Ея Императорскаго Величества снисхожденіе, тѣмъ пачѣ, что открываются мирныя сего владѣльца желанія приобрести Высочайшее Ея Императорскаго Величества покровительство.

3-е. Грамоты, вамъ врученныя, на имя обоихъ тѣхъ Царей имѣетъ вы отдать имъ самолично и приступить къ немедленному исполненію дѣла, на васъ возложеннаго. Въ чемъ, конечно, со стороны сихъ Царей тѣмъ болѣе способствованія ожидать должно, чемъ нужнѣе имъ предѣловъ ихъ безопасность.

4-е. Въ разсужденіи важности поручаемой вамъ комиссіи и отдаленности того края, полагаются вамъ сверхъ вашего жалованья столовые деньги по тысячѣ по двести рублей въ годъ изъ экстра-ординарной суммы, которые со времени опредѣленія сего и отпустятся вамъ за полгода впередъ, а потомъ получать имѣетъ оныя отъ господина генераль-поручика и кавалера Потемкина.

5-е. Для препровожденія васъ въ Грузію предписаль я господину генераль-поручику и кавалеру Потемкину послать съ вами надлѣжащій отрядъ казаковъ, изъ коего имѣетъ вы по вступленіи туда оставить при себѣ въ конвое двадцать человекъ.

6-е. Съ какимъ успѣхомъ будетъ производить возложенное на васъ—имѣетъ сколь возможно чаще ко мнѣ доносить, увѣдомляя и о всѣмъ томъ, что для службы Ея Императорскаго Величества полезнымъ и нужнымъ найдетъ, особливо же какія въ сосѣдствѣ тамошнемъ открываются будутъ проишествія.

Князь *Потемкинъ*.

Апрѣля 3 дня 1783 г.

ОРДЕРЪ 1)

Князя Г. А. Потемкина-Таврическаго.

Господину Полковнику и Кавалеру Бурнашеву.

2. Въ мѣстѣ теперешняго пребыванія вашего удобно можетъ вы подать лучшія понятія, нежели какія доселѣ мы имѣли о предѣлахъ Грузіи, положеніи ея, союзахъ съ сосѣдственными народами и обстоятельствахъ внутреннихъ и внѣшнихъ. Сіи познанія и рекомандую я вамъ стараться приобрѣсти и доносить мнѣ оныя.

Между тѣмъ же потщитесь какъ наискорѣе сдѣлать карту Грузіи, опредѣля со всевозможною точностію границы ея, особливо съ Турецкой стороны. Равномѣрное исполненіе препоручаю вамъ и въразсужденіи Имеретіи, надѣясь, что вы не пропуститѣ сего удобнаго случая показать усердіе ваше къ службѣ Ея Императорскаго Величества, искусство и знаніе въ своемъ дѣлѣ и оправдать мой выборъ.

Князь *Потемкинъ.*

Іюня 16 дня 1783 г.

Херсонъ.

1) Печатается со старинной копія.

Письма П. С. Потемкина къ С. Д. Бурнашеву ¹⁾.

М. Г. мой Степанъ Даниловичъ,

1. Съ нетерпениемъ ожидаю я вашего извѣстія, могущаго открыть совершенное мнѣ понятіе о пути, вами преоборяемомъ, равно о положеніи земли, куда насъ судьба ввести предполагаетъ.

Ежели г-на Томары въ Тифлисѣ нетъ, поспешите къ нему приложенной пакетъ доставить, поелику благовременное доставленіе его весьма нужно. Подноситель сей прапорщикъ Марковъ отправленъ отъ меня въ Араратъ; прошу его путь здѣлать свободнымъ.

Я надѣюсь, что вы не оставите меня извѣстить о всемъ томъ, что найдете существотельно нужнаго къ свѣденію по предполагаемому мнѣ дѣлу. За письмо ваше признательно благодарю. Ежели найдете мою искренность для васъ пріятною, будьте увѣрены, что я почту за особенное удовольствіе употребить оную толь кстатѣ. Достоинства ваши обязываютъ имѣть къ вамъ должное почтеніе, съ которымъ чистосердечно я пребуду навсегда вашего высокородія покорнымъ слугою

Павелъ Потемкинъ.

4 Іюня 1783 г.
Кр. Георгіевская.

Р. S. Весма нужно знать обстоятельно путь, лежащей отъ Бендеръ чрезъ Карадагу и Карабагу до Тифлиса. Ежели вы можете приобрести сіе свѣденіе лучше, нежели сколько его здѣсь знаютъ, много одолжите меня, описавъ его ко мнѣ,

Получено 12 Іюля.

2. Признательно благодарю васъ за всѣ извѣщенія ваши; будьте увѣрены, что всякое изъ нихъ какого-бъ роду ни было

¹⁾ Печатаются съ собственноручныхъ писемъ П. С. Потемкина.